

# Bestens aufgestellt für die IDS 2013

dentaltrade präsentiert sich mit einem erweiterten Leistungsspektrum rund um hochwertigen Zahnersatz.

■ Der Bremer Zahnersatzanbieter dentaltrade setzt seine positive Entwicklung auch im zehnten Jahr des Bestehens fort. Im Jubiläumsjahr 2012 konnte das Unternehmen das Geschäftsergebnis mit einem stabilen Zuwachs wiederum verbessern.

Ein wesentlicher Indikator für den Unternehmenserfolg von dentaltrade bildet die Kundenzufriedenheit. Um diese zu messen, führt das Unterneh-

produktegesetzes (MPG). Zudem werden ausschließlich hochwertige Materialien renommierter Hersteller verarbeitet.

## Neue Partner im Netzwerk zahn®

Zum Jahresbeginn kommen auch aus dem dentalen Kompetenzverbund Netzwerk zahn® gute Nachrichten. Mit der Brandenburgischen BKK, der HypoVereinsbank BKK, der Knappschaft sowie der HKK Bremen nutzen vier renommierte Krankenkassen die zahlreichen Vorteile des Netzwerks. So wurden die günstigen Konditionen für Qualitätszahnersatz für Versicherte der Partnerkrankenkassen auf sieben Prozent erhöht.

## IDS 2013

Einen weiteren Schwerpunkt auf der dentaltrade Agenda für 2013 bildet die Internationale Dental-Schau (IDS) in Köln. Unter dem Motto „Besser dentaltrade – Exzellenz in Technik, Qualität & Service“ ist dentaltrade vor Ort. Als Highlights wird es zur IDS überzeugende Messeangebote und ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen geben. ◀◀

## dentaltrade GmbH & Co. KG

Grazer Straße 8, 28359 Bremen

Tel.: 0800 247147-1

Fax: 0421 247147-9

service@dentaltrade.de

www.dentaltrade.de



men regelmäßig externe und interne Befragungen durch, die ein durchweg positives Feedback zeigen. „Wir bieten unseren Kunden alle Vorzüge eines großen internationalen Labors und verbinden diese mit einem persönlichen Service“, so Dr. Olaf Perleberg, Geschäftsführer dentaltrade.

Die hohe Kundenzufriedenheit ist vor allem auf die hohe Qualität der Prothetik zurückzuführen. Alle Arbeiten entsprechen den strengen Richtlinien des deutschen Medizin-

# Facebook-Fortbildung für Zahnärzte

Vorsicht: Automatisch erstellte Vorschaubilder können teuer werden.

■ Links teilen und automatisch angebotene Vorschaubilder gleich mit veröffentlichen – fast jeder, der eine Fanpage bei Facebook betreibt, macht es, doch nur wenigen ist bewusst, dass dies kostspielige Folgen haben kann.

Die Anwaltskanzlei Weiß & Partner® berichtet aktuell auf ihrer Website (ratgeberrecht.eu) von einer Abmahnung, die sich auf ein solches Vorschaubild bezieht. Die Fotografin dieses Bildes sieht ihre Rechte verletzt und fordert vom Betreiber der Facebook-Fanpage nun Abmahngebühren in Höhe von rund 1.800 Euro.

## Fortbildung für Zahnärzte

Im Rahmen der Fortbildung „Facebook erfolgreich und sicher für das Pra-



Oliver Löw

xismarketing einsetzen“ am 16. März 2013 in Köln erfahren Zahnärzte und Praxismitarbeiter, was es beim Umgang mit Facebook zu beachten gilt und wie sich die Anzahl der Fans steigern lässt. Referenten sind Oliver Löw, Inhaber von DOCRELATIONS® Praxismarketing & PR sowie Carina Richters, Rechtsanwältin bei Brinkmann & Partner. ◀◀

## DOCRELATIONS®

Agentur für Praxismarketing & PR

Am Haushof 15

40670 Meerbusch bei Düsseldorf

Tel.: 02159 92821-82,

Fax: 02159 92821-83

info@docrelations.de

www.praxis-fanpage.de

# Attraktive Einstiegslösung

CAD Points bietet Dentallaboren ganz neue Möglichkeiten.

■ 3Shape bietet einen neuen Service für Dentallabore: Bei 3Shape CAD Points handelt es sich um ein flexibles „Einstiegerpaket“ für mittelgroße bis kleinere Labore, die eine breite Palette an zahnmedizinischen Indikationen anbieten oder mögliche neue Geschäftsmodelle ausprobieren möchten, ohne im Voraus zu hohe Investitionen tätigen zu müssen.

Dentallabore können CAD Points im Webshop von 3Shape oder über den zuständigen Vertriebspartner erwerben. Nur kurze Zeit später können die Zahntechniker das Einstiegerpaket

nutzen. Dabei wird jedes neu erstellte Design einzeln, gemäß den vorab festgelegten CAD Points-Preismodellen, abgerechnet. Die CAD Points-Funktion ist in das Dental System™ von 3Shape integriert und bietet den Benutzern Zugang zu den Zusatzmodulen zum Designen erweiterter Indikationen, wie beispielsweise individuelle Abutments, Implantatstege und -brücken sowie Modellgusskonstruktionen. Der Benutzer kann sich mithilfe von Statusübersichten ganz leicht einen Überblick über seine CAD Points verschaffen und erhält Benach-



richtigungen, wenn diese beinahe aufgebraucht sind und neue erworben werden sollten. ◀◀

www.3shape.com



# Noch dünnere Applikationsspitzen

Anwendung des Gingivaretraktionsmaterials ist nun besonders sanft.

■ Access Edge ist eine auf Tonerde basierende Retraktionspaste, die das Zahnfleisch verdrängt und retrahiert. Sie ist in praktischen Einheitsdosis-Spritzenaufsätzen verpackt und erspart so Zeit, Arbeitsaufwand und Kosten. Das Centrix-Design mit Luer-Lock-Spitze sorgt für einen sicheren Halt. Die schmalere 16G-Kanüle ist besonders dünnwandig und weist damit bessere Durchflusseigenschaften auf. Zudem lässt

sich das Material mit der längeren, biegsameren Nadelspitze einfacher in und um den Sulkus platzieren.

Access Edge ist minimalinvasiv und gewebeschonend und ermöglicht so eine schnelle und einfache Gewebeverdrängung ohne Fadenlegen. Das Material wird subgingival oder um den Zahn he-

rum injiziert und verbleibt dort mindestens zwei Minuten. Während die Paste trocknet, sorgt Access Edge für eine sanfte, aber auch effektive Retraktion zur Öff-



nung des Sulkus. Die Kombination aus Kaolin-Tonerde und Aluminiumchlorid kontrolliert Blutungen und verhindert das Aussickern von Flüssigkeiten, sodass der Sulkus trocken bleibt.

Zur Verwendung von Access Edge setzen Sie den Einheitsdosis-Aufsatz auf eine Centrix C-R®-Spritze und injizieren

das Material langsam in und um den gingivalen Sulkus. Während Access Edge trocknet, retrahiert das Gewebe und gibt die gesamten Ränder des Restaurationsbereiches frei. Nach der Anwendung muss Access Edge gründlich ausgespült werden und der Sulkus an der Luft trocknen, sodass der Präparationsbereich „offen“ und sauber ist. ◀◀

## Centrix, Inc.

770 River Road  
Shelton, CT 06484, USA

## Vertrieb Deutschland:

Schlehdornweg 11a, 50858 Köln

Tel.: 0221 530978-0

Fax: 0221 530978-22

www.centrixdental.de



ANZEIGE

SWISS DENTAL INSTRUMENTS MANUFACTURE

# DEPPELER™

**IDS 2013**  
Hall 10.2  
Stand S018

be smart

[www.deppeler.ch](http://www.deppeler.ch)

THE solution exists



# Giornate Romane

## Implantologie ohne Grenzen

### Wissenschaftliche Leitung

Prof. Dr. Mauro Marincola/Rom  
Prof. Dr. Andrea Cicconetti/Rom

12./13. April 2013

Rom/Italien  
Sapienza Università di Roma

SCAN MICH



E-Paper  
Giornate Romane –  
Implantologie ohne  
Grenzen

QR-Code einfach  
mit dem Smartphone  
scannen (z.B. mithilfe  
des Readers Quick Scan)

12

SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA

oemus

Freitag  
12. April  
2013

### Learn & Lunch

#### LEARN & LUNCH

Roofgarden

14.00 – 15.00 Uhr

**Eröffnung**  
Übertragung der Live-OP  
Minimalinvasive Knochenaugmen-  
tationen durch die Verwendung von  
Kurzimplantaten  
Prof. Dr. Mauro Marincola/Rom  
Prof. Dr. Andrea Cicconetti/Rom

15.15 – 18.00 Uhr

#### Table Clinics (TC)

Jeder Referent betreut unter einer konkreten Themenstellung einen „Round Table“. Es werden Studien und Fälle vorgestellt, bei denen die Teilnehmer die Gelegenheit haben, mit den Referenten und Kollegen zu diskutieren sowie auch eigene Fälle anhand von Röntgenbildern und Modellen zur Diskussion zu stellen.

15.15 – 16.00 Uhr

1. Staffel

16.15 – 17.00 Uhr

2. Staffel

17.15 – 18.00 Uhr

3. Staffel

#### Table Clinics (TC)

Bitte beachten Sie, dass Sie in jeder Staffel nur an einer Tischdemonstration teilnehmen können (also insgesamt drei) und kreuzen Sie die von Ihnen gewählten Table Clinics auf dem Anmeldeformular an.

TC 1



Prof. Dr. Mauro Marincola/Rom  
Restaurative Flexibilität und Einfachheit  
durch die Locking-Taper-Konusver-  
bindung

TC 2



Dr. Marius Steigmann/Neckargemünd  
Implantatdesign für Weichgewebs-  
management

TC 3



DDr. Angelo Trödhahn/Wien  
Grundlagen und intraoperative Anwen-  
dung von Biomaterialien anhand des  
Beispiels von „easy-graft“

TC 4



Prof. Dr. Hans Behrbohm/Berlin  
Sinuskopia nova – Aufbruch in eine neue  
Dimension der Kieferhöhlenendoskopie –  
back to the future

TC 5



Priv.-Doz. Dr. Dr. Steffen G. Köhler/Berlin  
„Einfach, schnell und sicher“  
Demonstration praktischer Sinuslift-  
techniken

TC 6



Dr. Ulrich Volz/Meersburg  
Design, Anwendung und Möglichkeiten  
der zweiteiligen Zirkonoxidimplantate  
SDS 2.0

TC 7



Prof. Dr. Marcel Wainwright/Düsseldorf  
TIME TO KISS: Injektionen mit Hyaluron –  
Ästhetisch und therapeutisch

TC 8



Dr. Georg Bayer/Landsberg am Lech  
Patientenorientierte Implantologie –  
SKY fast & fixed  
Praxisorientierte Demonstration und  
kritische Würdigung der Planung,  
Chirurgie und Zahntechnik anhand von  
Patientenfällen

#### SEMINAR IMPLANTOLOGISCHE ASSISTENZ

Hörsaal

15.15 – 18.00 Uhr



Seminar in Englisch

Sterilität und Hygiene in der chirurgisch/  
implantologischen Praxis. OP-Vorbereitung,  
OP-Ablauf und OP-Nachbereitung  
Ein kombinierter Theorie- und Praxiskurs  
Prof. Mauro Labanca/Mailand  
Eleonora Binotto/Mailand  
Iris Wälter-Bergob/Meschede

Samstag  
13. April  
2013

### Wissenschaftliches Symposium

Hörsaal

10.00 – 10.05 Uhr

Begrüßung  
Prof. Dr. Mauro Marincola/Rom  
Prof. Dr. Andrea Cicconetti/Rom

10.05 – 10.30 Uhr

Wann ist Knochenaufbau wirklich  
notwendig?  
Prof. Dr. Andrea Cicconetti/Rom

10.30 – 10.55 Uhr

Moderne Lappentechniken in der  
ästhetischen Zone  
Dr. Marius Steigmann/Neckargemünd

10.55 – 11.20 Uhr

Vertikaler Kieferkamm Split ohne Lappen-  
bildung: Resultate einer fünfjährigen  
Multicenterstudie  
DDr. Angelo Trödhahn/Wien

11.20 – 11.45 Uhr

Multifunktionaler Einsatz von Hyaluron-  
säure – für perfektes Regenerations-  
Management  
Prof. Dr. Marcel Wainwright/Düsseldorf

11.45 – 12.00 Uhr

Diskussion

12.00 – 13.00 Uhr

Pause/Besuch der Industrieausstellung

13.00 – 13.25 Uhr

Implantate trotz Kieferhöhlenbefunden?  
Priv.-Doz. Dr. Dr. Steffen G. Köhler/Berlin

13.25 – 13.50 Uhr

Der Rec. alveolaris – vom Dentitions-  
Reservoir zum Implantatlager inkl. Live-  
und Video-Demo: Endoskopie am Präparat  
Prof. Dr. Hans Behrbohm/Berlin

13.50 – 14.15 Uhr

Vortrag in Englisch

Professionelles OP-Management in der  
chirurgisch/implantologischen Praxis  
unter Berücksichtigung der Hygiene-  
richtlinien. Wie erreiche ich optimale  
sterile Verhältnisse?  
Prof. Mauro Labanca/Mailand

14.15 – 14.30 Uhr

Diskussion

14.30 – 15.00 Uhr

Pause/Besuch der Industrieausstellung

15.00 – 15.25 Uhr

Patientenorientierte Implantologie –  
SKY fast & fixed  
Ein Konzept, um zahnlose Patienten mit  
reduzierter Implantatzahl, angulierten  
Implantaten, augmentationsfrei noch am  
gleichen Tag mit festsitzenden Brücken-  
versorgungen glücklich zu machen  
Dr. Georg Bayer/Landsberg am Lech

15.25 – 15.50 Uhr

SDS 2.0: Zweiteilige Zirkonoxidimplan-  
tate – aus der Erfahrung von 11 Jahren  
und 6.000 einteiligen Implantaten  
entwickelt  
Dr. Ulrich Volz/Meersburg

15.50 – 16.15 Uhr

Vortrag in Englisch

Fixed dentures on four short implants  
Dr. Vincent J. Morgan, DMD/Boston

16.15 – 16.40 Uhr

Implantate bei reduziertem Knochen-  
angebot – wann muss augmentiert werden?  
(Ein Resümee)  
Prof. Dr. Dr. Rolf Ewers/Wien

16.40 – 17.00 Uhr

Diskussion

ab 20.00 Uhr

Gemeinsames Abendessen

### Giornate Romane

Implantologie ohne Grenzen

ANMELDEFORMULAR PER FAX AN

0341 48474-390

ODER PER POST AN

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig

DTG 1/13

Für die Veranstaltung **Giornate Romane – Implantologie ohne Grenzen** am 12. und 13. April 2013 in Rom melde ich folgende Personen verbindlich an:

Name, Vorname, Tätigkeit

Gemeinsames Abendessen ☐ Teilnehmer ☐ Begleitpersonen ☐ (Bitte ankreuzen und Personenzahl eintragen!)

Table Clinics (maximal 3)  
☐ Marincola ☐ Köhler  
☐ Steigmann ☐ Volz  
☐ Trödhahn ☐ Wainwright ☐ Seminar  
☐ Behrbohm ☐ Bayer ☐ implantologische Assistenz

Bitte Zutreffendes ankreuzen!

Praxisstempel

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zur Veranstaltung  
Giornate Romane – Implantologie ohne Grenzen erkenne ich an.

Datum/Unterschrift

E-Mail

### Organisatorisches

Veranstaltungsort / Kongressgebühren

#### VERANSTALTUNGSORT

La Sapienza, Università di Roma  
Clinica Odontoiatria  
Eingang: Via Caserta, 5  
www.uniroma1.it

#### REISEPLANUNG

Wir unterstützen Sie bei der Buchung Ihrer Hotelübernachtung und Reiseplanung. Um Ihnen die besten Verbindungen und Raten zu gewährleisten, besprechen Sie gern Ihre individuellen Reisewünsche mit unserem Reisepartner:

„PRIMETRAVEL“

Ihre persönliche Ansprechpartnerin:

Nicole Houck | Tel.: 0211 49767-20 | Fax: 0211 49767-29  
Mobil: 0176 10314120

#### KONGRESSGEBÜHR

Zahnärzte 350,- € zzgl. 19% MwSt.  
Helferinnen 250,- € zzgl. 19% MwSt.  
Die Kongressgebühr beinhaltet die Teilnahme an der Übertragung der Live-OP, den Table Clinics (bzw. Seminar implantologische Assistenz), den wissenschaftlichen Vorträgen sowie die Verpflegung während der Tagung und das gemeinsame Abendessen am Samstag.

Abendessen (Samstag) Begleitpersonen 65,- € zzgl. 19% MwSt.

#### VERANSTALTER/ANMELDUNG

OEMUS MEDIA AG | Holbeinstraße 29 | 04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-308 | Fax: 0341 48474-390  
event@oemus-media.de | www.oemus.com

#### WISSENSCHAFTLICHE LEITUNG

| Prof. Dr. Mauro Marincola/Rom  
| Prof. Dr. Andrea Cicconetti/Rom (Direktor der Abteilung  
für Kiefer- und Oralchirurgie)  
| Prof. Antonella Polimeni/Rom (Direktor der Abteilung  
für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie)  
| Prof. Susanna Annibali/Rom (Direktor der Spezialisierung  
für Kieferchirurgie)

#### FORTBILDUNGSPUNKTE

Die Veranstaltung entspricht den Leitsätzen und Empfehlungen der KZBV einschließlich der Punktebewertungsempfehlung des Beirates Fortbildung der BZÄK und der DGZMK.

Bis zu 12 Fortbildungspunkte.

Auch im Ausland absolvierte Fortbildungsveranstaltungen werden, wenn sie den Leitsätzen der BZÄK/DGZMK/KZBV zur zahnärztlichen Fortbildung entsprechen, gemäß dieser Punktebewertung bewertet. Der Zahnarzt/die Zahnärztin müssen selbst einen Nachweis über die Art der Fortbildung führen, der dies plausibel darlegt.

Nähere Informationen zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie unter [www.oemus.com](http://www.oemus.com)

#### AUSSTELLERVERZEICHNIS

